

明愛屯門馬登基金中學  
2021-2022 年度 家長通告

敬啟者：

**學校旅行日**

2022 年 1 月 12 日(星期三)為本年度學校旅行日。隨附「2021-2022 年度學校旅行日學生注意事項」，敬希家長與 貴子弟細閱及督促其遵從由校方所訂之守則。

有關旅行日的詳情如下：

日期	2022 年 1 月 12 日 (星期三)		
主題	歷奇訓練日營	領袖培訓日營	「我們的旅行日！」
班級	中一至中三	中四及中五	中六
目的地	烏溪沙青年新村	青協賽馬會西貢戶外訓練營	海洋公園
費用	車費 \$20		門券 : \$50 *車費 : \$20 (單程) \$30 (雙程)
食物	自備		
注意事項	學生上身需穿著學校體育服，下身穿長牛仔褲		
集合時間 及地點	上午 8 時 45 分 各班課室		
解散時間 及地點	#約下午 2 時 學校操場	約下午 4 時 學校操場	
交回條及 費用日期	5/1/2022 (星期三)		

\* 請在回條回覆「單程」或「雙程」。

# 按現時防疫規定，初中為半天活動；當日不設午膳安排，建議學生自備小食及飲品。

是項活動為教學進程之一，除特殊情況外，各學生均須參加。如不能參加者，則須在交回條時，附上家長信證明以供校方審批；同時，該學生必須於當日照常回校溫習功課，否則作曠課論。若學生於出發前仍未能呈交有效之回條，活動當天將不予批准參與相關之外出活動，須留校自修至下午 4 時(中一至中三學生自修至下午 1 時 30 分)。另外，1 月 13 日(星期四)為旅行翌日假期，學生毋須上學，敬請家長留意。如有任何疑問，可致電 2461 0304 與班主任聯絡。

此致  
貴家長

聯課活動組黎萬發老師負責主理

校長

謹啟

袁國明

二零二一年十二月二十二日



家長通告第 2122\_118 號

〔 回 條 〕

敬覆者：

本人已知悉有關「學校旅行日」安排。

\*中六級學生交通安排(旅遊巴接送)： ☐單程(連門票\$70) ☐雙程(連門票\$80)

(\* 請在適當的方格加上☑號)

此覆

明愛屯門馬登基金中學

中\_\_\_\_\_班\_\_\_\_\_號 學生：\_\_\_\_\_

家長簽署：\_\_\_\_\_

家長姓名：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

Caritas Tuen Mun Marden Foundation Secondary School  
2021-2022 Parents Notice

22 December 2021

Dear Parents/Guardians,

**School Picnic Day**

The School Picnic will be held on 12 January 2022 (Wednesday). To ensure we all have a pleasant and safe picnic day, please read through the rules of the attached Students' Notice with your child and remind him / her to follow the rules strictly. Details of the picnic are as follows:

Reminder: All participants must follow the rules strictly. Details of the picnic are as follows:			
Date	12 January 2022 (Wednesday)		
Theme	Adventure-based Training Day-Camp	Leadership Training Camp	“Our School Picnic Day!”
Level	S.1 – S.3	S.4 – S.5	S.6
Picnic Site	Wu Kwai Sha Youth Village	HKFYG Jockey Club Outdoor Training Camp	Ocean Park
Fee	\$20		Ticket : \$50 *Transportation : \$20 (one way) \$30 (round trip)
Lunch Arrangement	Students should prepare their own lunch		
Things to Note	School PE T-shirt and long jeans		
Gathering Time and Venue	at 8:45 a.m. (Classrooms)		
Dismissing Time and Venue	# at around 2:00 p.m. (school playground)	at around 4:00 p.m. (school playground)	
Due date of reply slip and fee	5/1/2022 (Wednesday)		

\* Please indicate on reply slip whether you need "one way" or "round trip" transportation.

# According to the epidemic regulations in force, half-day activity is valid in junior forms. There is no lunch arrangement on that day and students are advised to bring their own snacks and drinks.

The captioned activity is part of the school curriculum, so all students must attend and in case they cannot attend, they must have justifiable reasons and parent letter attached to the reply slip for school's approval. They must stay at school on that day for revision. Otherwise, it will be regarded as truancy. Besides, students who fail to hand in the reply slip before setting off will not be allowed to join the outing and will be required to stay at school for revision until 4:00 p.m. (S.1-3 students will be required to stay at school for revision until 1:30 p.m.) Please also note that it will be the school holiday on 13 January 2022 (Thursday).

For enquiries, please contact the class teacher on 24610304.

Yours faithfully,

\_\_\_\_\_  
Mr. Yuen Kwok Ming  
Principal

✂

Parents Notice No.: 2122\_118

**Reply slip**

Dear Sir,

I acknowledge the notice on "School Picnic Day".

* Transport arrangement for S.6 students:	<input type="checkbox"/> One-way (\$70-Ticket included)
	<input type="checkbox"/> Round trip(\$80-Ticket included)

(\* Please tick "☑" the appropriate box)

Name of Student : \_\_\_\_\_  
 Class and Class no. : \_\_\_\_\_ ( )  
 Signature of Parent / Guardian : \_\_\_\_\_  
 Name of Parent / Guardian : \_\_\_\_\_  
 Date : \_\_\_\_\_

明愛屯門馬登基金中學  
2021-2022 旅行日 學生注意事項

### 一、集合、預備

1. 必須依時集合及參與活動。
2. 不可塗抹定型水、指甲油、香水或化妝品。
3. 凡服飾儀容標奇立異者，屆時必須留校溫習。
4. 旅行當日須攜帶身份證或兒童身份證。準時(上午 8:45 分前)回校，到課室集合。
5. 帶備足夠之食物、飲品、墊地膠枱布、帽、自己慣用之藥物等，但無需攜帶太多金錢，貴重物品如照相機等應自行妥善保管。
6. 同組同學應適當地分擔物品。
7. 嚴禁吸煙或玩弄打火機或火柴。
8. **嚴禁踏單車或任何水上活動。**
9. 所有營地禁止燒烤及打邊爐。

### 二、乘車

1. 上車原則
  - a. 必須先吃早餐，但不可吃得太飽。
  - b. 容易暈浪的同學應自備藥油及膠袋，並事先通知老師，以便安排較前的座位。車程約 40 至 90 分鐘。
  - c. 依老師指示，順序上車。
  - d. 上車時，先上的坐後面，以免阻塞通道，切勿爭先恐後。
2. 行車途中
  - a. 切勿大聲喧嘩、互相推撞或無故起立、走動，以免影響司機駕車。
  - b. 身體各部份都不可伸出車外，車門、太平門不可作扶手，更不可試圖開啟。
  - c. 下車原則：前座者先下，帶齊所有物品下車(包括廢紙、垃圾)。
3. 回程
  - a. 除中六級外，所有同學均須隨車回校解散。

### 三、到達

1. 按老師的指示，於指定位置活動，記下老師吩咐的集合時間。
2. 不可離開指定範圍，勿接近馬路、斜坡或海邊。
3. 遵守營地或主題公園守則，保持清潔，對人有禮，聽從老師的指示。
4. 遇有任何突發事件，即時通知老師。
5. 切勿招惹陌生人，避免滋生事端。
6. 於活動地點切勿生火。
7. 積極參與集體活動如遊戲等。
8. 所有活動首要注意安全，活動時切勿忘形。

### 四、執拾

1. 按老師指定時間及地點集合。
2. 集合前應預留時間清理，執拾垃圾，確保場地清潔。
3. 確保帶齊所有物品離開。

### 五、防疫要求

1. 根據《預防及控制疾病（規定及指示）（業務及處所）規例》（第 599F 章），凡進入營地需使用「安心出行」。
2. 有三類人士可以指定表格代替，營友(15 歲或以下學生)可填妥後，入營時交與職員，詳情可參閱有關營地網頁。

## **I. Gathering and preparation**

1. Students must be on time and must take part in all activities.
2. No hair gel, nail polish, perfume or putting on any cosmetics are allowed.
3. Improper clothing is not allowed (students who do so have to remain in school to do revision).
4. Students must carry their identity card and arrive on time (before 8:45 a.m.) at the classroom.
5. Students should bring along enough food, drinking water, a cap, medicine and so on (but not advisable to bring too much cash). Students must take good care of their belongings.
6. Students in the same team should share evenly the things they need to bring.
7. Smoking is strictly prohibited and neither should students meddle with lighters or matches for barbecues.
8. ***No cycling and water activities including rowing or swimming are allowed.***
9. BBQ and hotpot activities are prohibited at all the campsites.

## **II. Riding on a coach**

1. When getting on a coach
  - a. Students must have eaten their breakfast beforehand and they shouldn't eat too much.
  - b. Students who easily get seasick should bring along their own medicine and plastic bags, and inform their teachers beforehand in order that front seats can be arranged for them (the ride takes about 60-90 minutes).
  - c. Students must follow the teachers' instructions while boarding.
  - d. Students getting on first should sit at the rear to avoid causing inconvenience.
2. On the way
  - a. No shouting, no pushing of one another, no standing up without reason, no running around to avoid disturbing the bus driver.
  - b. No parts of the body out of the windows or doors of the bus and no meddling of the emergency door.
  - c. When getting off, students at the front get off first and bring along all their belongings.
3. Dismissal of students
  - a. Dismissal of students must take place at school campus (not applicable to S.6).

## **III. Upon arriving at the picnic site**

1. Students should conduct their activities at designated locations as instructed and write down the gathering time for departure.
2. Students must not go beyond their designated locations, near any roads, steep slopes or seashore.
3. Students must follow the country codes or rules of the campsite or the theme park, keep clean, be polite as always, and always follow the teachers' instructions.
4. When encountering any accidents, students should inform teachers right away.
5. Students must never contact any strangers so as not to cause nuisances.
6. Students are not allowed to light a fire at the campsite.
7. Students must actively participate in all collective activities such as group games.
8. Safety comes first, and students must not get over-excited when joining any activities.

## **IV. Packing up**

1. Students must follow the teachers' instructions for departure.
2. Students should allow enough time to clean up before leaving.
3. Students must make sure they have all their belongings with them upon departure.

## **V. Disease Prevention Measures**

1. According to the latest government regulations "Prevention and Control of Diseases (Regulations and Instructions) (Business and Premises) Regulations" (Chapter 599F), "Leave Home Safe" is required to enter the camp.
2. Three types of people can fill in the designated form instead. Campers, including who are aged 15 or below, can print out the form by themselves, and hand it to the camp staff when they enter the camp. For details, please refer to the corresponding websites.